

Dedicated to Angelus, Dana Taylor, Director

MUSIC FOR THE PSALMS

Psalm 147 (You Build Up Jerusalem)

In Hebrew

*Hallelujah! You build up Jerusalem, you gather all Israel.
You heal the broken heart; you bind up all wounds.
You number all the stars; you call their names. You make the mountains spring with grass.
You give peace to Jerusalem, to Zion.*

Notes: Drones, words, and melodic lines are passed between parts; please make transitions seamless.
Suggested breath marks are optional; stagger breathing between parts as needed. *Sempre molto legato.*

From the Hebrew
Transliteration by Alan J. Green

Music by Patricia Van Ness (1951)
Score rev. 10 June 2014

$\text{♩} = 50$
mf Opening phrases to A may be repeated as desired.

S 1 *mf* Opening phrases to A may be repeated as desired. *mf*
Ha - l' loo - yah! Ha - l' - loo -

S 2 *mf*
Ha - - l' loo - yah!

A 1 *mp*
(ha_____)

A 2 *mp*
(loo_____)

7

S. *mp* - yah, ha_____ (yah_____

S. *mp* Ha-l' - loo - - yah, (loo_____

A. *mf* (loo_____ (yah_____ Ha-l' loo - -

A. (loo_____ (ha_____

A

12

S. *mf* *mp* *mf* *mf* The builder
 _____ (loo_____ (loo yah Bo - -

S. (jah_____ (loo_____ Bo -

A. -yah,_____ Bo -ney__ bo ney____

A. *mf* *mf* Ha-l' - loo - - yah. Bo -ney__ bo - ney____

18

mp of Jerusalem is G-D,

S. -ney ye-roo sha-la - yim Ha - shem

S. ney ye roo sha-la - yim Ha - shem Ha

A. ye-roo sha - la - yim Ha shem, Ha - shem

A. ye - roo sha - la - yim Ha -shem Ha shem

23

mf *mp* *mf* the outcasts of Israel he will gather in.

S. Ha - shem, need - chey yis-ra - eyl y' cha - neys.

S. - shem, need - chey yis - ra - eyl y' cha-neys (Ha

A. Ha - shem, need chey yis - ra - eyl

A. Ha - shem, need - chey yis-ra-eyl y' - cha neys. Ha

B

29 *mp* He is the healer of the brokenhearted, *mf*

S. (Ha _____ (leh _____ Lish-voov - rey _____ leyv,

S. _____ (lih _____ Lish-voov - rey _____ leyv,

A. *mf* *3* *mp* Ha - roov - fey Lish-voov rey _____ leyv, _____ (rey _____ leyv, _____

A. *mf* *3* *mp* - roov - fey Lish-voov rey _____ (voov _____ (rey, _____

and the One who bandages their sorrows.

34 *mp* *mf* *mp*

S. _____ (beh _____ (tahm _____ (beh _____

S. *mp* (oo _____ (tahm _____

A. *mf* *3* *3* *3* _____ oo-m' cha-beysh - l' ahts-voov - tahm, _____

A. (oo _____ oo-m' cha beysh _____ l' ahts-voov _____



38 *mf* He counts *mf* the number of the stars,

S. (vo (tahm Mo - - - ney mees - par_ l'ko - cha-

S. (vo _____ Mo-neh_ mo - - - neh (par_ l'ko - cha-

A. (tahm. Mo - - - neh_ mees - par_ _____

A. _____ Mo - - - - neh (pah_ _____

44 to all of them names He assigns. [it is He] who makes sprout [on] the mountain grass.

S. -vim, _____ l' choo - lam_ shey-mot_yeek - rah. _____ Ha-mahts- mee-yahch ha

S. -vim, _____ (lam_ _____ (rah. _____ Ha-mahts-mee - yahch ha

A. _____ (vim, _____ (lah_ _____ yeek - rah. _____ (mah_ _____

A. _____ (vim_ _____ (lah_ _____ (rah. _____ (mah_ _____

48 *f* **D** *Praise* *praise, O Jerusalem,*

S. *reem_ cha-tseer. Shab - chee_ shab - CHEE_*

S. *reem cha - tseer. Shab - chee_ shab CHEE y' roo-sha*

A. *(ree (tseer_ Shab - - chee_ shab-chee (sha_*

A. *(ree cha - tseer_ Shab - chee_ (sha_*

53 *mf* *the L-rd,* *f*

S. *et Ha - shem, Ha - - shem_ ha*

S. *lah - yim Ha - shem, Ha - shem,*

A. *(lah yim Ha - shem_ Ha - - shem*

A. *(lah_(yim (Ha_ (shem Ha - shem_ Ha -(shem*

59 *praise your G-d, O Zion.* *mp* **E**

S. *- l'-lee eh-lo - ha - yich tsiy - yohn. (Ha*

S. *ha-l'-lee eh-lo - ha - yich tsiy - yohn. (Ha (geh*

A. *ha-l'-lee yohn. Ha shahm g' voo-leych*

A. *(ha - (lee tsiy - yohn. Ha - shahm g' voo-leych*

64 *peaceful.*

S. *(leh sha - lohm, sha - lohm sha - lohm.*

S. *(sha sha - lohm sha - lohm.*

A. *(sha (lohm lohm.*

A. *(sha (loh sha - (lohm.*